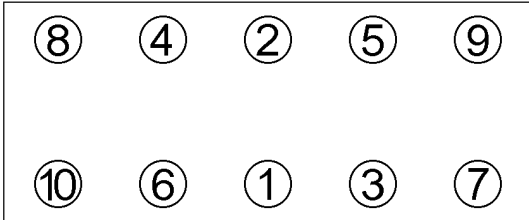


Anziehvorschrift für Zylinderkopf			309.350		 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			passend für / suitable for		
Instructions de serrage pour culasse			adaptable à / adaptable a		
Prescripciones de apriete para culatas			Audi		
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo			Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete			* 35 Nm 50 Nm ➤ 90° ➤ 90° ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor					
Ø: 84,3mm ✱: 1,7mm					
Mot: 4,0ltr. V8 TDI CR					
310-320kW / 421-435PS					
Zylinder 1-4					
Audi Q7 ab 04/2016: CZAA, CZAC, DCDB					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*309.350*		